

/ /
Year Month Day

支弁能力証明書 Financial Certificate

三重大学長 殿
To: President of Mie University

志望学部等 Faculty/Graduate School		国籍 Nationality	
留学生署名 Signature of Applicant			
生年月日 Date of Birth (Year/Month/Day)	/ / Year Month Day	性別 Sex	男 / 女 Male/Female

1. このたび三重大学への入学(留学)に関し、下記記載の事実と相違ありません。
 2. 虚偽の申請が判明した場合、入学を取り消されても異議申し立てはいたしません。
 3. 銀行預金残高証明書(申請時) 又は受給が決定している奨学金の証明書が提出できない場合は、「選考不能につき不許可」の措置に対しても異議申し立てはいたしません。
1. The statement below is true and correct.
 2. If any information submitted is found to be false,
I will not lodge any objection or protest in the event that my admission is cancelled.
 3. If I fail to submit a bank statement showing my current account balance (issued immediately before application) or certificate of scholarship, I will not lodge any objection or protest if I am excluded from the selection process.

記

銀行名(日本) Bank Name (in Japan)	預金残高額 Bank Account Balance	備考 Remarks
	円 Yen	

銀行名(国外) Bank Name (outside Japan)	預金残高額 Bank Account Balance (日本円-JPY)	備考 Remarks
	円 Yen	

添付必要書類(下記の1又は2) ※日本語又は英語表記

1. 銀行預金残高証明書(申請時)
(※出願の直前に発行されたもの・コピー可)
2. 受給が決定している奨学金の証明書(奨学金の名前、受給期間、受給額が明示されていること)

Required document either 1 or 2 to be attached ※Japanese or English only

1. Bank statement showing current account balance (issued immediately before application)
(*issued immediately before application; hard copy acceptable)
2. Certificate of scholarship (name of scholarship, period of payment and monthly amount should be indicated)